

Upute za  
uporabu

Perilica  
posuđa

## SADRŽAJ


Sigurnosne informacije	2	Prije prve uporabe	14
Sigurnosne upute	4	Svakodnevna uporaba	15
Opis proizvoda	6	Savjeti i preporuke	18
Upravljačka ploča	7	Čišćenje i održavanje	19
Odabir programa	8	Rješavanje problema	23
Pregled programa	8	Tehničke informacije	27
Osnovne postavke	10	Zabrinutost za okoliš	27


## BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Uvijek upotrebljavajte originalne rezervne dijelove.

Prilikom obraćanja našem ovlaštenom servisu provjerite imate li dostupne sljedeće podatke: model, serijski broj.

Podaci se mogu pronaći na tipizacijskoj pločici.

 Upozorenje/oprez – Sigurnosne informacije

 Opće informacije i savjeti

 Informacije o okolišu

## POSJETITE NAŠU WEB STRANICU ZA:



Savjete o uporabi, brošure, naputke rješavanje problema, informacije o servisu i popravcima:

[www.smeg.com/services/customer-service](http://www.smeg.com/services/customer-service)

Podložno promjeni bez obavijesti.

## SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije postavljanja i uporabe uređaja pažljivo pročitajte priložene upute. Proizvođač nije odgovoran ni za kakve ozljede ili oštećenja koja su rezultat nepravilne ugradnje ili uporabe. Upute uvijek čuvajte na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

### Sigurnost djece i ranjivih osoba

- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati djeca mlađa od 8 godina te osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih i mentalnih sposobnosti, kao ni osobe s nedostatkom potrebnog znanja i iskustva, bez nadzora ili pomoći osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Odgovorna osoba ih treba uputiti u sigurno rukovanje uređajem i pobrinuti se da razumiju opasnosti povezane s rukovanjem.

- Djeca u dobi od 3 do 8 godina i osobe s velikim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako nisu pod stalnim nadzorom starijih osoba.
- Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem.
- Sredstva za pranje držite dalje od djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce dalje od uređaja kad su vrata otvorena.
- Djeca ne smiju obavljati poslove čišćenja i održavanja uređaja bez nadzora.

## Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je za uporabu u kućanstvu i slične primjene kao npr.:
  - na seoskim gospodarstvima, kuhinjama za osoblje u prodavaonicama, uređima i drugim radnim mjestima;
  - za korištenje gostima u hotelima, motelima, pansionima i drugim oblicima smještaja.
- Nemojte mijenjati specifikacije ovog uređaja.
- Radni tlak vode (minimalni i maksimalni) mora biti između 0,5 (0,05) / 10 (1,0) bara (MPa)
- Pridržavajte se maksimalnog broja od 10 kompleta posuđa.
- Ako je kabel napajanja oštećen, zamijeniti ga smije samo proizvođač, njegov servisni agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se umanjio rizik od opasnosti.
- UPOZORENJE: Noževi i ostali oštri kuhinjski pribor mora se staviti u košaru za pribor za jelo oštricom okrenutom nadolje, ili postaviti vodoravno u gornju košaru.
- Ne ostavljajte uređaj s otvorenim vratima bez nadzora kako ne biste slučajno zakoračili na njih.
- Prije bilo kakvog održavanja isključite uređaj i odspojite utikač napajanja iz utičnice.
- Uređaj nemojte čistiti visokotlačnim vodenim i/ili parnim čistačem.
- Ako uređaj ima otvore za ventilaciju u podnožju, oni ne smiju biti blokirani predmetima poput tepiha.

- Uređaj se na dovod vode mora spojiti pomoću novog crijeva. Stara crijeva ne smiju se ponovno koristiti.

## SIGURNOSNE NAPOMENE

### Ugradnja



**UPOZORENJE!** Ovaj uređaj smije ugraditi samo kvalificirana osoba.

- Uklonite svu ambalažu.
- Nemojte postavljati ili upotrebljavati oštećeni uređaj.
- Iz sigurnosnih razloga, uređaj nemojte upotrebljavati prije montaže u ugradbenu konstrukciju.
- Slijedite upute za ugradnju isporučene s uređajem.
- Uvijek budite oprezni prilikom premještanja uređaja, jer je težak. Uvijek koristite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Nemojte postavljati ili koristiti uređaj na temperaturama nižim od 0 °C.
- Postavite uređaj na sigurno i prikladno mjesto koje udovoljava propisima vezanim uz ugradnju uređaja.

### Električno povezivanje



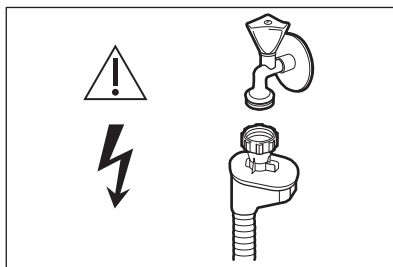
**UPOZORENJE!** Opasnost od požara i strujnog udara!

- Upozorenje: ovaj uređaj namijenjen je za spajanje na vod uzemljenja u zgradi.
- Provjerite jesu li parametri na tipizacijskoj pločici kompatibilni s nazivnim vrijednostima napajanja iz električne mreže.
- Uvijek koristite pravilno ugrađenu utičnicu s uzemljenjem.
- Nemojte upotrebljavati adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno promijeniti kabel napajanja, taj zahvat mora obaviti naš ovlašten servisni centar.

- Spojite mrežni utikač na mrežnu utičnicu samo na kraju ugradnje. Pobrinite se da postoji pristup utikaču nakon ugradnje.
- Prilikom odspajanja uređaja nikad nemojte povlačiti sâm kabel. Uvijek prihvatite utikač.
- Ovaj uređaj ima utikač s osiguračem od 13 A. Ako je potrebno promijeniti osigurač utikača, koristite samo osigurač od 13 A ASTA (BS 1362) (samo u Ujedinjenom Kraljevstvu i Irskoj).

### Spajanje na dovod vode

- Nemojte oštetiti crijeva za vodu.
- Prije spajanja novih crijeva, crijeva koja dugo vremena niste upotrebljavali, gdje su izvedeni popravci ili ugrađeni novi uređaji (vodomjeri itd.), pustite da kroz njih teče voda sve dok ne bude čista i bistra.
- Pazite da ne dođe do vidljivih curenja vode tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Crijevo za dovod vode ima sigurnosni ventil i omotač s unutarnjim kabelom za napajanje.



**UPOZORENJE!** Opasan napon.

- Ako se dovodno crijevo ošteti, odmah zatvorite slavinu za vodu i odspojite utikač iz utičnice. Obratite se ovlaštenom servisu za zamjenu dovodnog crijeva.



## Uporaba

- Ne stavljajte zapaljive proizvode ili predmete koji su navlaženi zapaljivim proizvodima u blizu ili na uređaj.
- Sredstva za strojno pranje posuđa su opasna. Slijedite sigurnosne upute na pakiranju deterdženta.
- Vodu iz uređaja nemojte piti i igrati se s njome.
- Nemojte uklanjati posuđe iz uređaja prije završetka programa. Na posuđu može ostati još nešto sredstva za pranje.
- Na otvorena vrata uređaja nemojte stavljati predmete ili ih pritiskati.
- Uređaj može ispuštati vruću paru ako otvorite vrata dok program radi.

## Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisu. Upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samostalno ili neprofesionalno popravljavanje može dovesti do ozbiljnih rizika za sigurnost i može poništiti jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 7 godina nakon prestanka proizvodnje modela: motor, cirkulacijska i odvodna pumpa, grijači i grijači elementi, uključujući toplinske pumpe, cjevovode i srodnu opremu, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop sustave, strukturne i unutarnje dijelove povezane sa sklopovima vrata, tiskane pločice, elektroničke pokazivače, tlačne sklopke, termostate i senzore, softver i firmver, uključujući softver za resetiranje.

Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.

- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 10 godina nakon što se model ukine: šarke i brtve vrata, druge brtve, prskalice, odvodni filtri, unutarnje police i plastične periferije kao što su košare i poklopci.
- Što se tiče žarulja unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju odvojeno: Ove su žarulje namijenjene za održavanje ekstremnih fizičkih uvjeta u kućanskim aparatima, kao što su temperatura, vibracije, vlaga, ili su namijenjene za signaliziranje informacija o radu stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu prikladne za osvjetljavanje kućanstava.

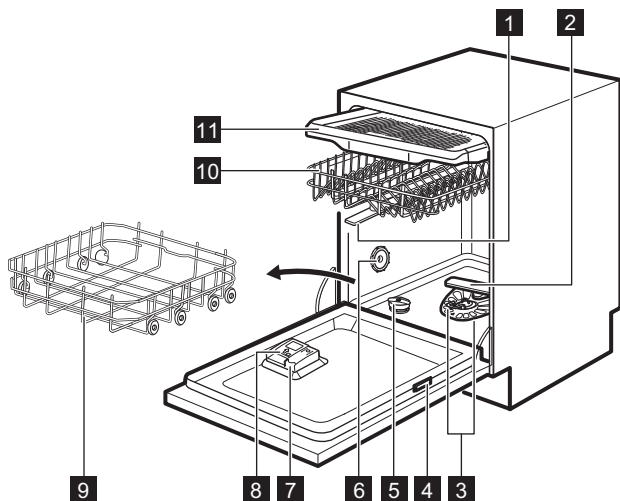
## Zbrinjavanje



**UPOZORENJE!** Opasnost od ozljeda ili gušenja.

- Odspojite uređaj s napajanja.
- Odspojite kabel napajanja i bacite ga.
- Uklonite bravicu vrata kako biste spriječili da se djeca i kućni ljubimci zatvore u uređaj.

## OPIS PROIZVODA



**1** Gornje prskalice

**2** Donja prskalica

**3** Filtri

**4** Tipzacijska pločica

**5** Spremnik za sol

**6** Ventilacijski otvor

**7** Dozator sredstva za ispiranje

**8** Dozator sredstva za pranje

**9** Donja košara

**10** Gornja košara

**11** Ladica za jedači pribor



Slika je samo su opći pregled proizvoda. Više pojedinosti potražite u drugim poglavljima ili dokumentima priloženima uz uređaj.

### Aktivno svjetlo

Aktivno svjetlo je svjetlo vidljivo na podu ispod vrata uređaja.

- Kad program započne, uključi se crveno svjetlo koje ostaje uključeno tijekom trajanja programa.
- Po završetku programa zasvijetli zeleno svjetlo.
- Ako se uređaj pokvari, treperi crveno svjetlo.

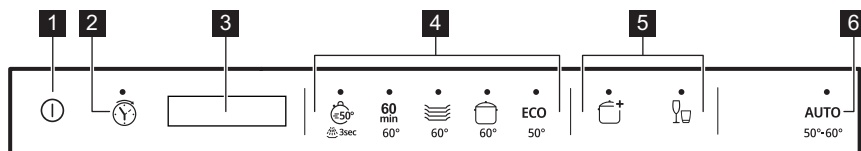


Aktivno svjetlo je isključeno kad je uređaj isključen.



Kada se tijekom faze sušenja aktivira Dry Assist, projekcija na podu možda neće biti potpuno vidljiva. Kako biste provjerili je li ciklus završen, provjerite upravljačku ploču.

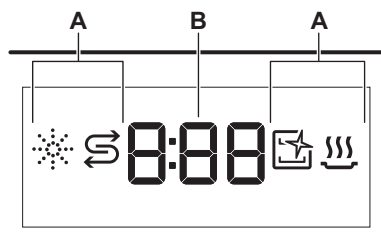
# UPRAVLJAČKA PLOČA



- 1** Tipka za uključenje/isključenje/resetiranje
- 2** Tipka za odgodu početka
- 3** Pokazivač
- 4** Programske tipke

- 5** Tipke za opcije
- 6** Tipka za program **AUTO**

## Pokazivač



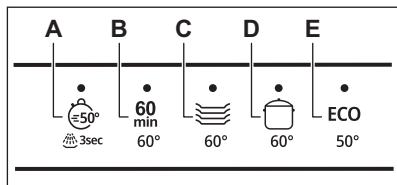
- A.** Indikatori
- B.** Vremenski pokazivač

## Indicators

Indikator	Opis
	Indikator sredstva za ispiranje. Uključen je kad dozator sredstva za ispiranje treba ponovno napuniti. Pogledajte " <b>Prije prve uporabe</b> ".
	Indikator soli. Uključuje se kada spremnik soli treba nadopuniti. Pogledajte " <b>Prije prve uporabe</b> ".
	Indikator samočišćenja. Uključuje se kad je uređaju potrebno unutarnje čišćenje s pomoću programa Samočišćenje. Pogledajte " <b>Održavanje i čišćenje</b> ".
	Indikator faze sušenja. Uključen je kad je odabran program s fazom sušenja. Treperi kada radi faza sušenja. Pogledajte " <b>Odabir programa</b> ".

## ODABIR PROGRAMA

### Programi



- A. (Ekspresno 50°) je najkraći program prikladan za pranje posuđa sa svježim i laganim zaprljanjem.
- (Namakanje) je program za ispiranje ostataka hrane. Sprečava stvaranje neugodnih mirisa u uređaju. S ovim programom nemojte upotrebljavati sredstvo za pranje.
- B. (Skroz ekspresno 60°) je program prikladan za pranje posuđa sa svježim i laganim zaprljanjem.
- C. (Miješano 60°) je program prikladan za pranje i sušenje normalno zaprljanog posuđa.
- D. (Intenzivno 60°) je program prikladan za pranje i sušenje jako zaprljanih predmeta.
- E. **ECO (ECO)** je najduži program koji nudi najučinkovitiju potrošnju energije i vode za normalno zaprljano posuđe

i jedači pribor. To je standardni program za ispitne institute. <sup>1)</sup>

### AUTO (Automatski)

Ovaj program automatski podešava ciklus pranja posuđa s obzirom na vrstu opterećenja.

Uređaj detektira stupanj zaprljanja i količinu posuđa u košarama. Podešava temperaturu i količinu vode, kao i trajanje pranja.

### Opcije

Odabir programa možete prilagoditi svojim potrebama aktiviranjem opcija.

### (Ekstremno)

Ova opcija poboljšava rezultate pranja posuđa za odabrani program. Povećava temperaturu i trajanje pranja.











### (Kristal)

Ova opcija štiti osjetljivo posuđe, naročito stakleno, od oštećenja. Sprječava brze promjene temperature pranja posuđa za odabrani program i smanjuje ga na 45 °C.



## PREGLED PROGRAMA



Program	Punjenje perilice	Stupanj zaprljanja	Faze programa	Opcije
	Posuđe, jedači pribor	Svježe	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pranje posuđa 50 °C</li> <li>Srednje ispiranje</li> <li>Završno ispiranje 45 °C</li> <li>Dry Assist</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li></li> <li></li> </ul>
	Sve	Sve	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pretrpanje</li> </ul>	Nije primjenjivo

<sup>1)</sup> Ovaj se program upotrebljava za procjenu usklađenosti s Uredbom Komisije za ekološki dizajn (EU) 2019/2022.

Program	Punjenje perilice	Stupanj zaprljanja	Faze programa	Opcije
60 min	Posuđe, jedaći pribor	Svježe, lagano sasušeno	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pranje posuđa 60 °C</li> <li>• Srednje ispiranje</li> <li>• Završno ispiranje 50 °C</li> <li>• Dry Assist</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• </li> <li>• </li> </ul>
	Posuđe, jedaći pribor, lonci, tave	Normalno, lagano sasušeno	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pranje posuđa 60 °C</li> <li>• Srednje ispiranje</li> <li>• Završno ispiranje 55 °C</li> <li>• Sušenje</li> <li>• Dry Assist</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• </li> <li>• </li> </ul>
	Posuđe, jedaći pribor, lonci, tave	Normalno do teško sasušeno	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pretpranje</li> <li>• Pranje posuđa 60 °C</li> <li>• Srednje ispiranje</li> <li>• Završno ispiranje 60 °C</li> <li>• Sušenje</li> <li>• Dry Assist</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• </li> <li>• </li> </ul>
<b>ECO</b>	Posuđe, jedaći pribor, lonci, tave	Normalno, lagano sasušeno	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pretpranje</li> <li>• Pranje posuđa 50 °C</li> <li>• Srednje ispiranje</li> <li>• Završno ispiranje 55 °C</li> <li>• Sušenje</li> <li>• Dry Assist</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• </li> <li>• </li> </ul>
<b>AUTO</b>	Posuđe, jedaći pribor, lonci, tave	Sve	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pretpranje</li> <li>• Pranje posuđa 50 – 60 °C</li> <li>• Srednje ispiranje</li> <li>• Završno ispiranje 60 °C</li> <li>• Sušenje</li> <li>• Dry Assist</li> </ul>	Nije primjenjivo
Samočišćenje	Za čišćenje unutrašnjosti uređaja. Pogledajte "Održavanje i čišćenje".		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Čišćenje 70 °C</li> <li>• Srednje ispiranje</li> <li>• Završno ispiranje</li> <li>• Dry Assist</li> </ul>	Nije primjenjivo

## Vrijednosti potrošnje

Program <sup>1) 2)</sup>	Voda (l)	Energija (kWh)	Trajanje (min)
	9.3 - 11.3	0.560 - 0.685	30
	3.1 - 3.8	0.012 - 0.014	15
60 min	9.0 - 11.0	0.693 - 0.847	60

Program <sup>1) 2)</sup>	Voda (l)	Energy (kWh)	Trajanje (min)
	9.3 - 11.4	0.772 - 0.944	90
	9.4 - 11.5	0.876 - 1.071	160
<b>ECO</b>	9.9	0.754	240
<b>AUTO</b>	8.3 - 11.5	0.677 - 1.036	120 - 170
Samočišćenje	8.3 - 10.1	0.593 - 0.725	60

<sup>1)</sup> *Tlak i temperatura vode, varijacije mrežnog napajanja, opcije, količina posuda i stupanj zaprivanja mogu promijeniti vrijednosti.*

<sup>2)</sup> *Vrijednosti za programe koji nisu ECO samo su indikativne.*

## Informacije za institute za ispitivanja

Da biste dobili potrebne informacije za provođenje ispitivanja učinkovitosti (npr. Prema: EN60436), obratite se proizvođaču.

U svom zahtjevu navedite i model s natpisne pločice.

## OSNOVNE POSTAVKE

Uređaj možete konfigurirati promjenom osnovnih postavki u skladu sa svojim potrebama.

Broj	Postavke	Vrijednosti	Opis <sup>1)</sup>
1	Tvrdoća vode	Od razine 1L do razine 10L	Podesite razinu omekšavanja vode u skladu s tvrdoćom vode na svom području. Tvorničko podešenje: 5L.
2	Razina sredstva za ispiranje	Od razine 0A do razine 8A	Podesite razinu sredstva za ispiranje prema potrebnoj dozi. Tvorničko podešenje: 5A.
3	Signal završetka	1b (uključeno) 0b (isključeno)	Uključenje ili isključenje zvučnog signala za kraj programa. Tvorničko podešenje: 0b.
4	Automatsko otvaranje vrata	1o (uključeno) 0o (isključeno)	Uključenje ili isključenje funkcije Dry Assist. Tvorničko podešenje: 1o.
5	Tonovi tipaka	1F (uključeno) 0F (isključeno)	Uključenje ili isključenje zvuka čujnog pri pritiskanju tipaka. Tvorničko podešenje: 1F.

Broj	Postavke	Vrijednosti	Opis <sup>1)</sup>
6	Najnoviji odabir tition	1H (uključeno) 0H (isključeno)	Omogućite ili onemogućite automatski odabir zadnjeg primijenjenog programa i opcija. Tvorničko podešenje: 0H.

<sup>1)</sup> Za više detalja pogledajte informacije navedene u ovom poglavlju.

Osnovne postavke možete promijeniti u funkciji podešavanja. Upute za konfiguriranje uređaja nalaze se u ovom poglavlju.

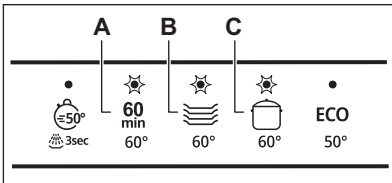
Kad je uređaj u funkciji za podešavanje, na pokazivaču se prikazuje znamenka i slovo. Za svaku postavku prikazuje se pripadajuće slovo. Pripadajuća slova navedena su u tablici.

Redoslijed osnovnih postavki prikazanih u tablici također je redoslijed postavki u funkciji za podešavanje.

## Funkcija podešavanja

### Kako navigirati u funkciji podešavanja

U funkciji podešavanja možete navigirati s pomoću programskih tipki.



**A.** Tipka **Prethodno**

**B.** Tipka **OK**

**C.** Tipka **Sljedeće**

Koristite **Prethodno** i **Sljedeće** za prebacivanje između osnovnih postavki i za promjenu njihove vrijednosti.

Tipkom **OK** unesite odabranu postavku i potvrdite promjenu njezine vrijednosti.

## Pristup funkciji podešavanja

Prije pokretanja programa možete ući u funkciju podešavanja. U funkciju podešavanja ne možete ući dok je program pokrenut.

Za ulazak u funkciju podešavanja pritisnite i zadržite istodobno  i **ECO** na oko 3 sekunde.

Žaruljice tipaka **Prethodno**, **OK** i **Sljedeće** svijetle.

## Kako promijeniti postavku

Provjerite je li uređaj u funkciji podešavanja.

1. Odaberite željenu postavku s pomoću tipke **Prethodno** ili **Sljedeće**.

Na pokazivaču se prikazuje trenutna vrijednost postavke (znamenka i pripadajuće slovo).

2. Pritisnite **OK** za ulazak u postavku. Trenutna vrijednost postavke treperi.

3. Pritisnite **Prethodno** ili **Sljedeće** za promjenu vrijednosti.

4. Pritisnite **OK** za potvrdu podešenja.

- Nova postavka je spremljena.
- Uređaj se vraća na popis osnovnih postavki.

5. Pritisnite i zadržite istodobno  i

**ECO** na oko 3 sekunde za izlazak iz funkcije podešavanja.

Uređaj se vraća na odabir programa.

Spremljene postavke ostaju važeće sve dok ih ponovno ne promijenite.

## Sustav za omekšavanje vode

Sustav za omekšavanje vode uklanja iz vodovodne vode minerale, negativan učinak na rezultate pranja i na uređaj.

Što je veći sadržaj tih minerala, to je voda tvrđa. Tvrdoća vode mjeri se u ekvivalentnim ljestvicama.

Sustav za omekšavanje vode valja podesiti u skladu s tvrdoćom vode u vašem području. Podatak o tvrdoći vaše vode zatražite od lokalne vodoopskrbne tvrtke. Podesite odgovarajuću razinu omekšavanja vode kako biste osigurali dobre rezultate pranja.

### Tvrdoća vode

Njemački stupnjevi (°dH)	Francuski stupnjevi (°fH)	mmol/l	Clarke stupnjevi	Razina omekšavanja vode
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 <sup>1)</sup>
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Tvrničke postavke.

<sup>2)</sup> Ne koristite sol na ovoj razini.

**Bez obzira na vrstu korištenog deterdženta, podesite odgovarajuću razinu tvrdoće vode kako bi indikator punjenja soli ostao aktivan.**



Višenamjenske tablete koje sadrže sol nisu dovoljno učinkovite za omekšavanje tvrde vode.

### Postupak regeneracije

Za pravilan rad sustava za omekšavanje vode potrebno je redovito regenerirati smolu uređaja za omekšavanje. Taj je postupak automatski i dio je normalnog rada perilice posuđa.

Kada se od prethodnog procesa regeneracije koristi propisana količina

vode (pogledajte vrijednosti u tablici), pokrenut će se novi postupak regeneracije između završnog ispiranja i završetka programa.

Razina omekšavanja vode	Količina vode (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10



Razina omekšavanja vode	Količina vode (l)
8	5
9	3
10	3

U slučaju visoke postavke omekšavanja vode, to se može dogoditi i usred programa, prije ispiranja (dvaput tijekom programa). Pokretanje regeneracije nema utjecaja na trajanje ciklusa, osim ako se ne dogodi usred programa ili na kraju programa s kratkom fazom sušenja. U takvim slučajevima regeneracija produljuje ukupno trajanje programa za dodatnih 5 minuta.

Nakon toga ispiranje sustava za omekšavanje vode koje traje 5 minuta može započeti u istom ciklusu ili na početku sljedećeg programa. Ova aktivnost povećava ukupnu potrošnju vode programa za dodatne 4 litre i ukupnu potrošnju energije programa za dodatna 2 Wh. Ispiranje sustava za omekšavanje vode završava potpunim pražnjenjem vode.

Svako izvedeno ispiranje sustava za omekšavanje vode (moguće više od jednog u istom ciklusu) može produljiti trajanje programa za još 5 minuta ako se to dogodi u bilo kojem trenutku na početku ili usred programa.



Sve vrijednosti potrošnje navedene u ovom odjeljku određene su u skladu s trenutno važećim standardom u laboratorijskim uvjetima s tvrdoćom vode 2,5 mmol/l (omekšavanje vode: razina 3) prema uredbi: 2019/2022. Tlak i temperatura vode, kao i varijacije mrežnog napajanja, mogu promijeniti vrijednosti.

## Razina sredstva za ispiranje

Sredstvo za ispiranje pomaže u sušenju posuđa te sprječava pojavu pruga i mrlja. Automatski se otpušta tijekom faze vrućeg ispiranja. Moguće je podesiti količinu ispuštanja sredstva za ispiranje.

Kad je komora sa sredstvom za ispiranje prazna, indikator sredstva za ispiranje ukazuje da je potrebno dodati sredstvo. Ako su rezultati sušenja zadovoljavajući samo uz uporabu višenamjenskih tableta, moguće je deaktivirati dozator i indikator. Međutim, za najbolje rezultate sušenja uvijek koristite sredstvo za ispiranje i držite indikator sredstva za ispiranje uključenim.

Za isključenje dozatora sredstva za ispiranje i pripadajućeg indikatora, podesite razinu sredstva za ispiranje na 0A.

## Signal završetka

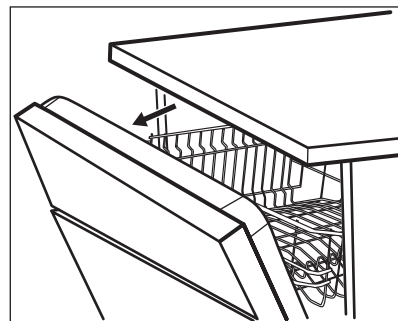
Možete aktivirati zvučni signal koji će se oglasiti po završetku programa.




Zvučni signali se oglašavaju i kada dođe do kvara uređaja. Te signale nije moguće deaktivirati.

## Dry Assist

Dry Assist poboljšava rezultate sušenja. Vrata uređaja otvaraju se automatski tijekom faze sušenja i ostaju otvorena.



Dry Assist se automatski aktivira sa svim programima osim .

Trajanje faze sušenja i vrijeme otvaranja vrata razlikuju se ovisno o odabranom programu i opcijama.

Kad Dry Assist otvori vrata, na pokazivaču se prikazuje preostalo vrijeme trajanja programa.



**OPREZI!** Ne pokušavajte zatvoriti vrata uređaja u roku od 2 minute nakon automatskog otvaranja. To može oštetiti uređaj.




**OPREZI!** Ako djeca imaju pristup uređaju, savjetujemo da isključite Dry Assist. Automatsko otvaranje vrata može predstavljati opasnost.



Kad Dry Assist otvori vrata, aktivno svjetlo možda neće biti potpuno vidljivo. Kako biste provjerili je li program dovršen, pogledajte upravljačku ploču.

## PRIJE PRVE UPORABE

1. **Provjerite podudara li se trenutna razina omekšavanja vode s tvrdoćom vode. Ako ne, podesite razinu omekšavanja vode.**
2. Napunite spremnik za sol.
3. Napunite dozator sredstva za ispiranje.
4. Otvorite slavinu za vodu.
5. Pokrenite program  za uklanjanje ostataka iz proizvodnog procesa. Nemojte koristiti deterđent i ne stavljajte posuđe u košare.

Nakon pokretanja programa, uređaj puni smolu u sustavu za omekšavanje vode do 5 minuta. Faza pranja započinje tek nakon završetka ovog postupka. Postupak se ponavlja periodično.

## Tonovi tipaka

Tipke na upravljačkoj ploči oglašavaju se klikom kad ih pritisnete. Taj zvuk možete isključiti.

## Najnoviji odabir programa

Možete podesiti automatski odabir posljednjeg upotrijebljenog programa i opcija.

Spremljen je posljednji program dovršen prije isključenja uređaja. Nakon uključenja uređaja automatski se odabire.

Kad je onemogućen odabir zadnjeg upotrijebljenog programa, zadani program je **ECO**.

## Spremnik za sol

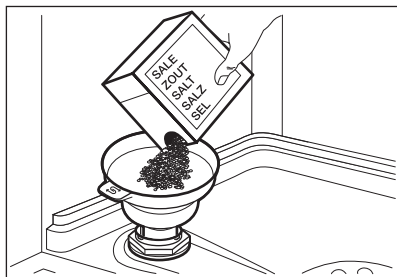


**OPREZI!** Koristite grubu sol namijenjenu samo za perilice posuđa. Fina sol povećava rizik od korozije.

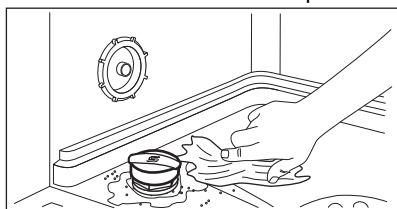
Sol se koristi za punjenje smole u sustavu za omekšavanje vode i za osiguravanje dobrih rezultata pranja u svakodnevnoj uporabi.

## Kako napuniti spremnik za sol

1. Okrenite poklopac spremnika za sol u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite ga.
2. Stavite 1 litru vode u spremnik za sol (samo prvi put).
3. Napunite spremnik soli s 1 kg soli (dok se ne napuni).



4. Pažljivo protresite lijevak, uhvativši ga za ručku, kako biste ubacili i posljednja zrnca.
5. Uklonite sol oko otvora spremnika.

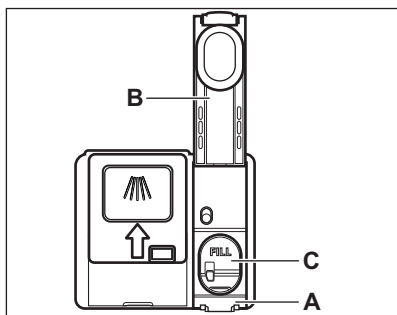


6. Zakrenite poklopac spremnika za sol u smjeru ka aljki sata kako biste zatvorili spremnik za sol.



**OPREZI** Voda i sol mogu iscuriti iz spremnika soli kada ga napunite. Nakon što napunite spremnik za sol, odmah pokrenite program kako biste spriječili koroziju.

## Punjenje dozatora sredstva za ispiranje



## svakodnevna uporaba

1. Otvorite slavinu za vodu.




**OPREZI** Odjeljak (C) namijenjen je samo za sredstvo za ispiranje. Nemojte ga puniti deterdžentom.

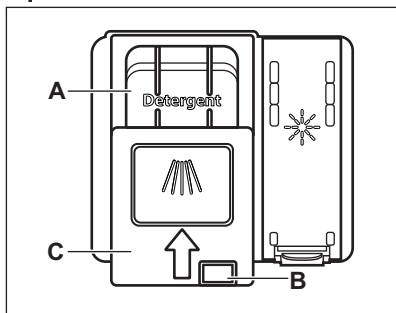


**OPREZI** Koristite samo sredstva za ispiranje posebno dizajnirana za perilice posuđa.

1. Pritisnite element za otpuštanje (A) za otvaranje poklopca (B).
2. Ulijte sredstvo za ispiranje u dozator (C) dok tekućina ne dosegne oznaku "FILL".
3. Uklonite proliveno sredstvo za ispiranje upijajućom krpom kako biste spriječili prekomjerno stvaranje pjene.
4. Zatvorite poklopac. Pobrinite se da poklopac sjedne na mjesto.

2. Pritisnite i držite  dok se uređaj ne uključi.
3. Napunite spremnik soli ako je prazan.
4. Napunite dozator sredstva za ispiranje ako je prazan.
5. Napunite košare.
6. Dodajte deterdžent.
7. Odaberite i pokrenite program.
8. Zatvorite slavinu za vodu nakon završetka programa.

## Uporaba deterdženta



**OPREZI!** Koristite samo deterdžent posebno namijenjen za perilice posuđa.

1. Pritisnite tipku za otpuštanje (B) za otvaranje poklopca (C).
2. Stavite deterdžent u odjeljak (A). Deterdžent možete koristiti u tabletama, prahu ili gelu.
3. Ako program ima fazu pretpranja, stavite malu količinu deterdženta na unutarnji dio vrata uređaja.
4. Zatvorite poklopac. Pobrinite se da poklopac usjedne na mjesto.



Informacije o doziranju deterdženta potražite u uputama proizvođača na pakiranju proizvoda. Obično je 20 – 25 ml deterdženta u gelu adekvatno za pranje normalno zaprljanog posuđa.





Nemojte puniti odjeljak (A) s više od 30 ml gela deterdženta.

## Odabir i pokretanje programa

1. Pritisnite tipku namijenjenu programu koji želite podesiti.
  - Svijetli žaruljica povezana s tipkom.
  - Na pokazivaču se prikazuje trajanje programa.
2. Po želji aktivirajte primjenjive opcije.
3. Za pokretanje programa zatvorite vrata uređaja.

## Odabir i pokretanje programa

1. Za odabir  pritisnite i zadržite  3 sekunde.
  - Svijetli žaruljica povezana s tipkom.
  - Na pokazivaču se prikazuje trajanje programa.
2. Za pokretanje programa zatvorite vrata uređaja.

## Kako aktivirati opcije

1. Odaberite program.
2. Pritisnite tipku namijenjenu opciji koju želite aktivirati.
  - Svijetli žaruljica povezana s tipkom.
  - Na pokazivaču se prikazuje ažurirano trajanje programa.



Opcije se prema zadanim postavkama moraju aktivirati svaki put prije pokretanja programa. Ako je omogućen odabir zadnjeg upotrijebljenog programa, spremljene opcije aktiviraju se automatski zajedno s programom.



Opcije nije moguće uključiti ili isključiti dok je pokrenut neki program.



Nisu sve opcije kompatibilne jedna s drugom.




Uključene opcije povećavaju potrošnju vode i energije, kao i trajanje programa.

## Odabir i pokretanje programa AUTO

1. Pritisnite **AUTO**.
  - Svijetli žaruljica povezana s tipkom.
  - Na pokazivaču se prikazuje trajanje programa.
2. Za pokretanje programa zatvorite vrata uređaja.

Uređaj prepoznaje vrstu opterećenja i podešava odgovarajući ciklus pranja. Tijekom ciklusa senzori rade nekoliko puta, a početno trajanje programa može se smanjiti.


### Kako odgoditi početak programa


1. Odaberite program.
2. Pritisnite  više puta dok se na pokazivaču ne prikaže željeno vrijeme odgode (od 1 do 24 sata). Svijetli žaruljica povezana s tipkom.
3. Za početak odbrojavanja zatvorite vrata uređaja.

Tijekom odbrojavanja nije moguće promijeniti vrijeme odgode i odabir programa.

Program započinje po završetku odbrojavanja.

### Kako otkazati početak odgode dok odbrojavanje radi


Pritisnite i držite  oko 3 sekunde. Uređaj se vraća na odabir programa.

-  Ako otkazete odgođeno pokretanje, morate ponovno odabrati program.

### Kako otkazati program koji je u tijeku


Pritisnite i držite  oko 3 sekunde.

Uređaj se vraća na odabir programa.

-  Prije početka novog programa provjerite ima li deterdženta u dozatoru.

### Otvaranje vrata dok uređaj radi

Otvaranje vrata tijekom rada programa zaustavlja uređaj. To može utjecati na potrošnju energije i trajanje programa. Nakon zatvaranja vrata, uređaj nastavlja od točke prekida.

-  Ako vrata otvorite na duže od 30 sekundi tijekom faze sušenja, program završava s radom. To se ne događa ako se vrata otvaraju funkcijom Dry Assist.

### Funkcija automatskog isključenja

Ova funkcija štedi energiju isključivanjem uređaja kad ne radi.

Funkcija se automatski aktivira:

- Po završetku programa.
- Nakon 5 minuta ako ne pokrenete program.

### Završetak programa

Po završetku programa na pokazivaču se prikazuje **0:00**.

Funkcija automatskog isključenja automatski isključuje uređaj.

Sve su tipke neaktivne osim tipke za uključenje/isključenje.

## SAVJETI I PREPORUKE

### Općenito

Slijedite upute u nastavku kako biste osigurali optimalne rezultate čišćenja i sušenja pri svakodnevnoj uporabi i pridonijeli zaštiti okoliša.

- Pranje posuđa u perilici posuđa prema uputama u korisničkom priručniku obično troši manje vode i energije nego ručno pranje posuđa.
- Za uštedu vode i energije perilicu napunite do punog kapaciteta. Za najbolje rezultate čišćenja rasporedite predmete u košare prema uputama u korisničkom priručniku i nemojte preopterećivati košare.
- Nemojte ručno ispirati posuđe. To povećava potrošnju vode i energije. Po potrebi odaberite program s fazom prepranja.
- Uklonite veće ostatke hrane s posuđa i ispraznite šalice i čaše prije stavljanja u uređaj.
- Namačite ili lagano očistite posuđe s čvrsto zapečenim ostacima hrane prije pranja u uređaju.
- Pazite da se predmeti u košarama međusobno ne dodiruju ili prekrivaju. Tek tada voda može u potpunosti dosegnuti i oprati posuđe.
- Možete zasebno koristiti deterdžent za perilicu posuđa, sredstvo za ispiranje i sol ili možete koristiti višenamjenske tablete (npr. "sve u jednom"). Pridržavajte se uputa s ambalaže proizvođača.
- Odaberite program prema vrsti opterećenja i stupnju zaprljanja. **ECO** omogućuje najučinkovitiju potrošnju vode i energije
- Kako biste spriječili nakupljanje kamenca unutar uređaja:
  - Kad god je potrebno, napunite spremnik za sol.
  - Koristite preporučenu dozu deterdženta i sredstva za ispiranje.
  - Provjerite podudara li se trenutna razina omekšavanja vode s tvrdoćom vode.
  - Slijedite upute iz poglavlja "Održavanje i čišćenje".

### Uporaba soli, sredstva za ispiranje i sredstvo za pranje posuđa

- Koristite samo sol, sredstvo za ispiranje i deterdžent namijenjen za perilicu posuđa. Ostali proizvodi mogu oštetiti uređaj.
- U područjima s tvrdom i vrlo tvrdom vodom preporučujemo uporabu osnovnog deterdženta za perilicu posuđa (prašak, gel, tablete koje ne sadrže dodatna sredstva), sredstvo za ispiranje i sol zasebno za optimalne rezultate čišćenja i sušenja.
- Tablete deterdženta ne otapaju se u potpunosti s kratkim programima. Kako biste spriječili ostatke deterdženta na posuđu, preporučujemo da s dugim programima upotrebljavate tablete.
- Uvijek upotrijebite odgovarajuću količinu deterdženta. Nedovoljna doza deterdženta može rezultirati lošim rezultatima čišćenja te filmom ili mrljama od kamenca na predmetima. Uporaba prevelike količine deterdženta s mekom ili omekšanom vodom rezultira ostacima deterdženta na posuđu. Podesite količinu deterdženta na temelju tvrdoće vode. Pogledajte upute na pakiranju deterdženta.
- Uvijek upotrebljavajte odgovarajuću količinu sredstva za ispiranje. Nedovoljna doza sredstva za ispiranje smanjuje rezultate sušenja. Uporaba prevelike količine sredstva za ispiranje rezultira plavkastim slojevima na predmetima.
- Provjerite je li razina omekšavanja vode točna. Ako je razina previsoka, povećana količina soli u vodi može rezultirati hrđom na priboru za jelo.

### Što učiniti ako želite prestati upotrebljavati višefunkcijske tablete

Prije nego što počnete zasebno upotrebljavati deterdžent, sol i sredstvo za ispiranje, izvedite sljedeće korake:

1. Podesite najvišu razinu omekšavanja vode.

2. Provjerite jesu li spremnici za sol i sredstvo za ispiranje puni.
3. Pokrenite program. Nemojte dodavati deterdžent i ne stavljajte posuđe u košare.
4. Po završetku programa, prilagodite omeškavanje vode prema tvrdoći vode u vašem području.
5. Podesite količinu ispuštanja sredstva za ispiranje.

## Prije pokretanja programa

Prije početka odabranog programa provjerite sljedeće:

- Jesu li filtri čisti i pravilno postavljeni.
- Je li spremnik za sol dobro začepljen.
- Da prskalice nisu začepljene.
- Ima li dovoljno soli i sredstva za ispiranje (osim ako upotrebljavate višenamjenske tablete).
- Jesu li predmeti u košarama pravilno raspoređeni.
- Je li program pogodan za vrstu opterećenja i stupanj zaprljanja.
- Upotrebljava li se pravilna količina deterdženta.

## Punjenje košara

- Uvijek koristite cijeli prostor košara.
- Uređaj upotrebljavajte samo za pranje predmeta koji se mogu prati u perilici posuđa.

- U perilici posuđa nemojte prati sljedeće materijale: drvo, rog, kositar, bakar, aluminij, osjetljivi ukrašeni porculan i nezaštićeni ugljični čelik. To može uzrokovati pucanje, iskrivljenje, promjenu boje, udubljenja na površini ili hrđu.
- U uređaju nemojte prati predmete koji mogu apsorbirati vodu (spužve, krpe za kućanstvo).
- Šuplje predmete (šalice, čaše i tave stavite s otvorom okrenutim prema dolje.
- Pazite da se čaše međusobno ne dodiruju.
- Lagane ili plastične predmete stavite u gornju košaru. Pazite da se predmeti ne kreću slobodno.
- Stavite pribor za jelo i sitne predmete u ladicu za jedači pribor.
- Prije pokretanja programa provjerite mogu li se prskalice slobodno kretati.

## Pražnjenje košara

1. Pustite da se posuđe ohladi prije nego što ga izvadite iz uređaja. Vrući predmeti mogu se lako oštetiti.
2. Prvo izvadite predmete iz donje košare, a zatim iz gornje.



Nakon završetka programa, voda i dalje može ostati na unutarnjim površinama uređaja.

## ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE




**UPOZORENJE!** Prije bilo kakvog održavanja osim pokretanja programa samočišćenja, isključite uređaj i odspojite utikač iz električne utičnice.



Zaprljani filtri i začepljene prskalice negativno utječu na rezultate pranja. Redovito provjeravajte ove elemente i, ako je potrebno, očistite ih.

## Samočišćenje


Program samočišćenja namijenjen za čišćenje unutrašnjosti uređaja optimalnim rezultatima. Uklanja kamenac i nakupljenu masnoću.



Kada uređaj detektira da je potrebno čišćenje, uključi  se indikator.

Pokrenite program samočišćenja za čišćenje unutrašnjosti uređaja.


## Kako pokrenuti program samočišćenja

- i** Prije pokretanja programa samočišćenja očistite filtre i prskalice.

1. Upotrebljavajte sredstvo za uklanjanje kamenca ili sredstvo za čišćenje izričito namijenjeno za perilice posuđa. Pridržavajte se uputa s ambalaže proizvoda. Ne stavljajte posuđe u košare.
2. Pritisnite i zadržite istodobno  i **AUTO** na oko 3 sekunde.

Indikatori  i  trepere. Na pokazivaču se prikazuje trajanje programa.

3. Za pokretanje programa zatvorite vrata uređaja.

Po završetku programa, indikator  je isključen.

## Unutarnje čišćenje

- Očistite unutrašnjost uređaja mekom vlažnom krpom.
- Nemojte koristiti abrazivne proizvode, abrazivne spužvice za čišćenje, oštre alate, jake kemikalije, čeličnu vunu ili otapala.
- Obrišite vrata, uključujući gumenu brtvu, jednom tjedno.
- Kako biste održali učinkovitost svog uređaja, najmanje jednom svaka dva mjeseca upotrijebite proizvod za čišćenje posebno dizajniran za perilice posuđa. Pažljivo slijedite upute na pakiranju proizvoda.
- Za optimalne rezultate čišćenja pokrenite program samočišćenja.

## Uklanjanje stranih predmeta

Provjerite filtre i sifon nakon svake uporabe perilice posuđa. Strani predmeti (npr. komadi stakla, plastike, kostiju ili čačkalica itd.) smanjuju učinkovitost čišćenja i mogu oštetiti odvodnu pumpu.



**OPREZ!** Ako ne možete ukloniti strane predmete, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

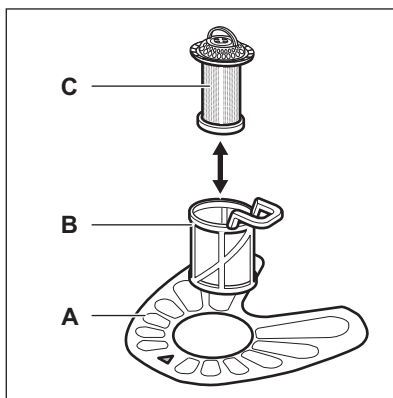
1. Rastavite sustav filtera prema uputama u ovom poglavlju.
2. Ručno uklonite sve strane predmete.
3. Ponovno sastavite filtre prema uputama u ovom poglavlju.

## Vanjsko čišćenje

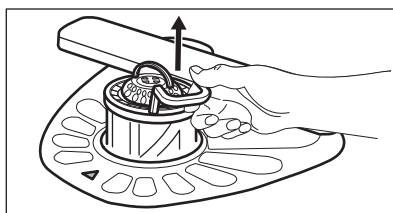
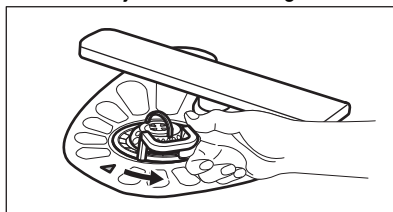
- Očistite uređaj vlažnom mekom krpom.
- Koristite samo neutralne deterdžente.
- Nemojte koristiti abrazivne proizvode, abrazivne spužvice za čišćenje ili otapala.

## Čišćenje filtera

Sustav filtera izrađen je od 3 dijela.



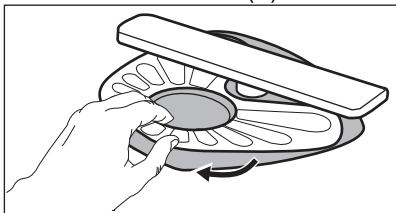
1. Zakrenite filter (B) u smjeru suprotnom od kazaljki sata i uklonite ga.



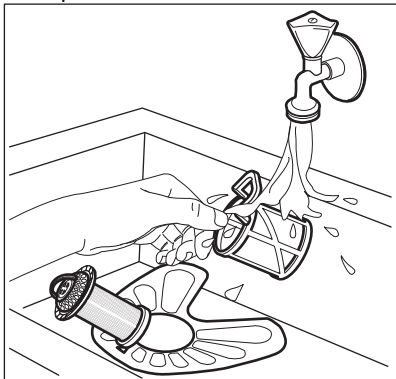
2. Izvadite filter (C) iz filtera (B).



### 3. Uklonite ravni filtar (A).

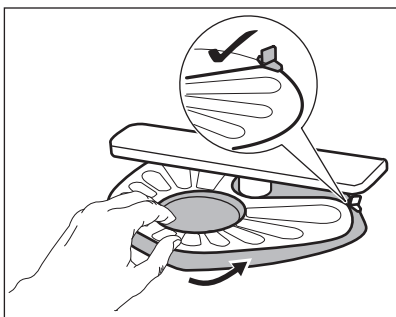


### 4. Operite filtre.



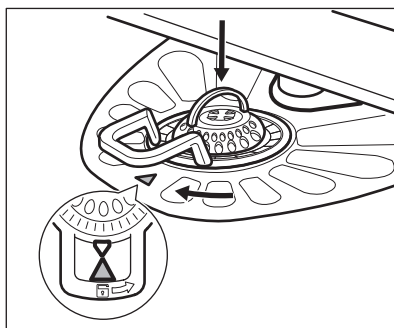
### 5. Pobrinite se da nema ostataka hrane ili zaprljanja u ili oko ruba sifona.

### 6. Vratite plosnati filtar (A) na mjesto. Provjerite je li pravilno postavljen ispod 2 vodilice.



### 7. Ponovno sastavite filtre (B) i (C).

### 8. Vratite filtar (B) u ravni filtar (A). Zakrenite ga u smjeru kazaljki sata dok ne sjedne na svoje mjesto.



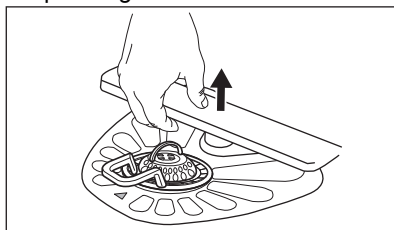
**OPREZI** Pogrešan položaj filtra može uzrokovati loše rezultate pranja i oštećenja uređaja.

## Čišćenje donje prskalice

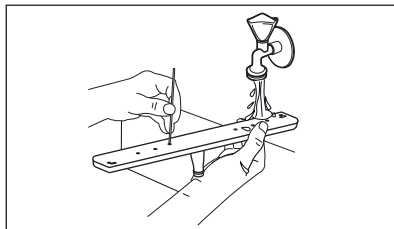
Preporučujemo da redovito čistite donju prskalicu kako biste spriječili začepljenje otvora.

Začepljeni otvori mogu uzrokovati nezadovoljavajuće rezultate pranja.

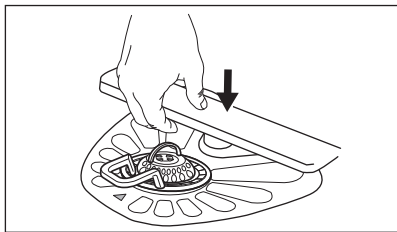
### 1. Donju prskalicu uklonite povlačenjem prema gore.



### 2. Operite prskalicu pod tekućom vodom. Uklonite čestice prljavštine iz otvora tankim šiljastim predmetom, npr. čačkalicom.



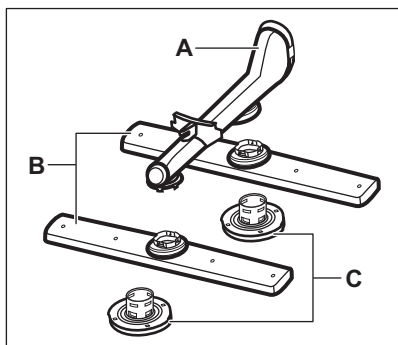
### 3. Za ponovno postavljanje prskalice pritisnite je prema dolje.



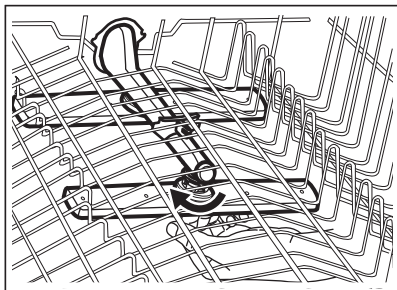
### Čišćenje gornjih prskalica

Preporučujemo redovito čišćenje gornjih prskalica kako biste spriječili začepljenje otvora. Začepljeni otvori mogu uzrokovati nezadovoljavajuće rezultate pranja.

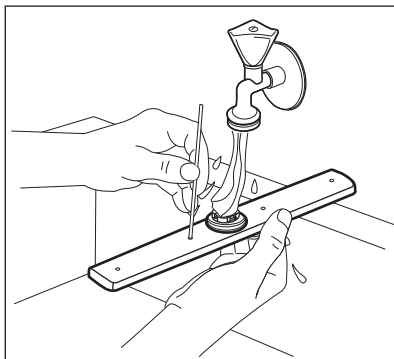
Gornje prskalice nalaze se ispod gornje košare. Prskalice (B) ugrađene su u kanal (A) s montažnim elementima (C).



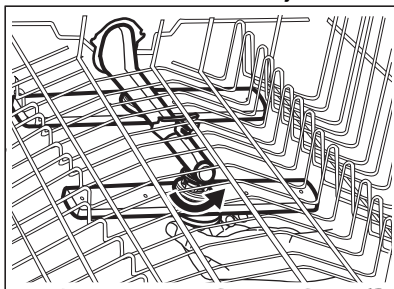
1. Izvucite gornju košaru.
2. Za odvajanje prskalice okrenite montažni element u smjeru kazaljki sata.



3. Operite prskalicu pod tekućom vodom. Uklonite čestice prljavštine iz otvora tankim šiljastim predmetom, npr. čačkalicom.



4. Za ponovnu montažu prskalice umetnite montažni element u prskalicu i pričvrstite ga u kanal okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljki sata. Pobrinite se da montažni element usjedne na mjesto.



## U SLUČAJU PROBLEMA



**UPOZORENJE!** Nepravilan popravak uređaja može ugroziti sigurnost korisnika. Sve popravke mora obaviti kvalificirano osoblje.

**za pozivanjem ovlaštenog servisa.**

Za informacije o mogućim problemima pogledajte tablicu u nastavku.

Uz neke probleme, na pokazivaču se prikazuje kôd alarma.

**Većina problema koji se mogu pojaviti može se riješiti bez potrebe**

Problem i kôd alarma	Mogući uzrok i rješenje
Uređaj ne možete uključiti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li utikač spojen u električnu utičnicu.</li> <li>• Pobrinite se da u kutiji s osiguračima nema oštećenih osigurača.</li> </ul>
Program ne započinje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena.</li> <li>• Ako je podešeno pokretanje odgode, poništite postavku ili pričekajte kraj odbrojavanja.</li> <li>• Uređaj puni smolu unutar sustava za omekšavanje vode. Postupak traje oko 5 minuta.</li> </ul>
Uređaj se ne puni vodom. Na pokazivaču se prikazuje <b>i10</b> ili <b>i11</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li slavina otvorena.</li> <li>• Pazite da tlak vode nije pre nizak. Za ove informacije obratite se lokalnoj vodoopskrbnoj službi.</li> <li>• Vodite računa da slavina za vodu nije začepljena.</li> <li>• Pazite da filter u dovodnom crijevu nije začepljen.</li> <li>• Pazite da dovodno crijevo nije savijeno ili priklješteno.</li> </ul>
Uređaj ne ispušta vodu. Na pokazivaču se prikazuje <b>i20</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vodite računa da odvodni nastavak na sifonu sudopera nije začepljen.</li> <li>• Pazite da sustav unutarnjih filtera nije začepljen.</li> </ul>
Uključen je sustav za zaštitu od poplavlivanja. Na pokazivaču se prikazuje <b>i30</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pazite da dovodno crijevo nije savijeno ili priklješteno.</li> <li>• Zatvorite slavinu za vodu.</li> <li>• Provjerite je li uređaj pravilno postavljen.</li> <li>• Provjerite jesu li košare napunjene prema uputama iz korisničkog priručnika.</li> </ul>
Kvar senzora za detekciju razine vode. Na pokazivaču se prikazuje <b>i41</b> – <b>i44</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite jesu li filteri čisti.</li> <li>• Isključite i uključite uređaj.</li> </ul>
Kvar pumpe za pranje ili odvodne pumpe. Na pokazivaču se prikazuje <b>i51</b> – <b>i59</b> ili <b>i5A</b> – <b>i5F</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Isključite i uključite uređaj.</li> </ul>

Problem i kôd alarma	Mogući uzrok i rješenje
<p>Temperatura vode unutar uređaja je previsoka ili je došlo do kvara temperaturnog senzora.</p> <p>Na pokazivaču se prikazuje <b>i61</b> ili <b>i69</b>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pazite da temperatura ulazne vode ne prelazi 60 °C.</li> <li>• Isključite i uključite uređaj.</li> </ul>
<p>Tehnički kvar uređaja.</p> <p>Na pokazivaču se prikazuje <b>iC0</b> ili <b>iC3</b>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Isključite i uključite uređaj.</li> </ul>
<p>Razina vode u uređaju je previsoka.</p> <p>Na pokazivaču se prikazuje <b>iF1</b>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Isključite i uključite uređaj.</li> <li>• Provjerite jesu li filtri čisti.</li> <li>• Provjerite je li odvodno crijevo postavljeno na odgovarajućoj visini iznad poda. Pogledajte upute za ugradnju.</li> </ul>
<p>Uređaj se zaustavlja i pokreće više puta tijekom rada.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ova pojava je uobičajena. Pruža optimalne rezultate čišćenja i uštedu energije.</li> </ul>
<p>Program traje predugo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako je podešena opcija odgođenog početka, poništite postavku odgode ili pričekajte kraj odbrojavanja.</li> <li>• Aktiviranje opcija može povećati trajanje programa.</li> </ul>
<p>Prikazano trajanje programa razlikuje se od trajanja u tablici vrijednosti potrošnje.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tlak i temperatura vode, varijacije mrežnog napajanja, opcije, količina posuđa i stupanj zaprljanja mogu promijeniti trajanje programa.</li> </ul>
<p>Preostalo vrijeme na pokazivaču se povećava i preskače gotovo do kraja trajanja programa.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne radi se o kvaru. Uređaj radi pravilno.</li> </ul>
<p>Slabije curenje iz vrata uređaja.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uređaj nije niveliran. Otpustite ili zategnite podesive nožice (ako je primjenjivo).</li> <li>• Vrata nisu centrirana na uređaju. Podesite stražnju nožicu (ako je primjenjivo).</li> </ul>
<p>Vrata uređaja je teško zatvoriti.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uređaj nije niveliran. Otpustite ili zategnite podesive nožice (ako je primjenjivo).</li> <li>• Dijelovi posuđa strše iz košara.</li> </ul>
<p>Vrata uređaja otvaraju se tijekom ciklusa pranja.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aktivirana je funkcija Dry Assist. Funkciju možete isključiti. Pogledajte "<b>Osnovne postavke</b>".</li> </ul>
<p>Zvukovi zveckanja ili kucanja iz unutrašnjosti uređaja.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Posuđe nije pravilno raspoređeno u košare. Pogledajte upute o punjenju košare.</li> <li>• Povedite računa da se prskalice mogu slobodno rotirati.</li> </ul>

Problem i kôd alarma	Mogući uzrok i rješenje
Uređaj aktivira iskakanje osigurača.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Amperaža nije dovoljna za istodobno napajanje svih uređaja koji se upotrebljavaju. Provjerite amperažu utičnice i kapacitet brojila ili isključite jedan od uređaja koji upotrebljavate.</li> <li>• Unutrašnji električni kvar uređaja. Obratite se ovlaštenom servisu.</li> </ul>


Nakon što provjerite uređaj, isključite ga i ponovno uključite. Ako se problem ponovi, obratite se ovlaštenom servisnom centru.


Za kodove alarma koji nisu opisani u tablici obratite se ovlaštenom servisnom centru.



**UPOZORENJE!** Ne preporučujemo uporabu uređaja dok se problem u potpunosti ne otkloni. Odspojite uređaj s napajanja i nemojte ga ponovno spajati dok ne budete sigurni da radi pravilno.

## Rezultati pranja i sušenja posuđa nisu zadovoljavajući

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Loši rezultati pranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pogledajte "<b>Svakodnevna uporaba</b>", "<b>Savjeti i preporuke</b>" te uputu o punjenju košare.</li> <li>• Koristite intenzivniji program pranja.</li> <li>• Aktivirajte  opciju za poboljšanje rezultata pranja za odabrani program.</li> <li>• Očistite mlaznice prskalice i filter. Pogledajte "<b>Održavanje i čišćenje</b>".</li> </ul>
Loši rezultati sušenja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Posuđe je predugo ostavljeno u zatvorenom uređaju. Aktivirajte funkciju Dry Assist kako biste podesili automatsko otvaranje vrata i poboljšali performanse sušenja.</li> <li>• Nema sredstva za ispiranje ili doza sredstva za ispiranje nije dovoljna. Napunite dozator sredstva za ispiranje ili podesite dozu sredstva za ispiranje na višu razinu.</li> <li>• Uzrok može biti kvaliteta sredstva za ispiranje.</li> <li>• Uvijek koristite sredstvo za ispiranje, čak i s višenamjenskim tabletama.</li> <li>• Plastične predmete možda treba obrisati ubrusom.</li> <li>• Program nema fazu sušenja. Pogledajte "<b>Pregled programa</b>".</li> </ul>
Na čašama i posuđu nalaze se bjelkaste pruge ili plavkasti slojevi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otpuštena količina sredstva za ispiranje je previsoka. Podesite dozu sredstva za ispiranje na nižu razinu.</li> <li>• Količina deterdženta je previsoka.</li> </ul>
Na čašama i posuđu nalaze se mrlje i sasušeni ostaci kapi vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ispuštena količina sredstva za ispiranje nije dovoljna. Podesite dozu sredstva za ispiranje na višu razinu.</li> <li>• Uzrok može biti kvaliteta sredstva za ispiranje.</li> </ul>

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Unutrašnjost uređaja je mokra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>To nije kvar uređaja. Na stijenkama uređaja kondenzira se vlaga.</li> </ul>
Neobična pjena tijekom pranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebljavajte samo deterdžent posebno namijenjen za perilice posuđa.</li> <li>Upotrijebite deterdžent drugog proizvođača.</li> <li>Posuđe nemojte prethodno ispirati pod tekućom vodom.</li> </ul>
Tragovi hrđe na priboru za jelo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>U vodi koja se koristi za pranje ima previše soli. Pogledajte poglavlje <b>"Sustav za omekšavanje vode"</b>.</li> <li>Stavili ste zajedno jedači pribor od srebra i nehrđajućeg čelika. Ne stavljajte srebrne predmete i predmete od nehrđajućeg čelika zajedno.</li> </ul>
Na kraju programa u dozatoru ima ostataka deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tableta deterdženta bila je zaglavljena u dozatoru i nije isprana vodom.</li> <li>Voda ne može isprati deterdžent iz dozatora. Pazite da prskalice nisu blokirane ili začepljene.</li> <li>Pazite da predmeti u košarama ne spriječe otvaranje poklopca dozatora za deterdžent.</li> </ul>
Miris unutar uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pogledajte <b>"Unutarnje čišćenje"</b>.</li> <li>Pokrenite program samočišćenja sa sredstvom za uklanjanje kamenca ili sredstvom za čišćenje namijenjenim perilicama posuđa.</li> </ul>
Naslage kamenca na posuđu, kadi i unutrašnjosti vrata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Razina soli je niska, provjerite indikator punjenja.</li> <li>Poklopac spremnika za sol je labav.</li> <li>Vaša voda iz slavine je tvrda. Pogledajte poglavlje <b>"Sustav za omekšavanje vode"</b>.</li> <li>Upotrijebite sol i podesite regeneraciju sustava za omekšavanje vode čak i kada se koriste višefunkcijske tablete. Pogledajte poglavlje <b>"Sustav za omekšavanje vode"</b>.</li> <li>Pokrenite program samočišćenja sa sredstvom za uklanjanje kamenca namijenjenim perilicama posuđa.</li> <li>Ako se naslage kamenca nastave, očistite uređaj odgovarajućim deterdžentima.</li> <li>Pokušajte s drugim deterdžentom.</li> <li>Obratite se proizvođaču deterdženta.</li> </ul>
Zamućenje površine, promjena boje ili okrnutost posuđa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pobrinite se da se u uređaju peru samo predmeti koji se smiju prati u perilici posuđa.</li> <li>Pažljivo napunite i ispraznite košaru. Pogledajte upute o punjenju košare.</li> <li>Stavite osjetljive predmete u gornju košaru.</li> <li>Za posebnu njegu staklenog posuđa i osjetljivih predmeta aktivirajte opciju .</li> </ul>



Za druge moguće uzroke pogledajte **"Prije prve uporabe"**, **"Svakodnevna uporaba"** ili **"Savjeti i preporuke"**.

## TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / visina / dubina (mm)	446 / 818 - 898 / 550
Električni priključak <sup>1)</sup>	Napon (V)	220 - 240
	Frekvencija (Hz)	50
Tlak dovoda vode	Min. / maks. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 10 (1.0)
Dovod vode	Hladna ili topla voda <sup>2)</sup>	maks. 60 °C
Kapacitet	Broj kompleta	10

<sup>1)</sup> Ostale vrijednosti potražite na tipizacijskoj pločici.

<sup>2)</sup> Ako topla voda dolazi iz alternativnog izvora energije (npr. solarni paneli), koristite taj dovod tople vode kako biste smanjili potrošnju energije.


### Poveznica na bazu podataka EU EPREL


QR kôd na energetske oznaci isporučenoj s uređajem pruža internetsku vezu za registraciju ovog uređaja u bazu podataka EU EPREL. Sačuvajte energetske naljepnice za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim drugim dokumentima priloženim uz ovaj uređaj.

Moguće je pronaći informacije koje se odnose na učinkovitost proizvoda u EU EPREL bazi podataka s pomoću poveznice <https://eprel.ec.europa.eu> i naziva modela i broja proizvoda koji možete pronaći na natpisnoj pločici uređaja. Pogledajte poglavlje "Opis proizvoda".

Za detaljnije informacije o energetske oznaci posjetite [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Stavite ambalažu u odgovarajuće spremnike kako biste je reciklirali. Recikliranjem otpadnih električnih i elektroničkih uređaja pomozite u zaštiti okoliša i zdravlja ljudi.

Ne odlažite uređaje označene simbolom  s kućanskim otpadom. Odnosite proizvod na lokalno reciklažno dvorište ili se obratite svojoj lokalnoj upravi.

156803022-A-422021



**Gemma B&D d.o.o.**

Uvoznik i distributer za RH  
10000 Zagreb, Prislavlje 2

**Veleprodaja:**

tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604

fax: 00385 1 6195 581

e-mail: veleprodaja@gemma.hr

**Centralni servis:**

tel/fax: 00385 1 6195 582

e-mail: servis@gemma.hr

www.gemma.hr

**Gemma BH d.o.o.**

Uvoznik i distributer za BiH  
71000 Sarajevo, Džemala  
Bijedića 25c,

**Veleprodaja:**

tel./fax: 00387 33 407 935,

00387 33 407 936

e-mail: info@gemma.ba

www.gemma.ba

**Gemma B&D d.s.d.  
Podgorica**

Uvoznik i distributer za CG  
81000 Podgorica, Serdara Jola  
Piletića bb (PC Palada)

**Veleprodaja:**

tel.: 00382 20 672 961

e-mail: veleprodaja@gemmabd.me

www.gemmabd.me

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti. Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.